Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 10. Februar
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 10 février
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 33

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.600

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 33

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt. / Bilanzen.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsreisende. — Voyageurs de commerce. / Brasilien: Zollzuschlag. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: 3 % Kassa-Obligation Nr. 10385 von Fr. 1000 der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, auf den Inhaber lautend, ausgestellt am 17. Dezember 1932, fällig 17. Dezember 1935, mit dazugehörigen Semester-Coupons per 17. Juni 1933 bis 17. Dezember 1935.

Der Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation innerhalb drei Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls diese totgerufen wird.

Luzern, den 4. Februar 1936. (W 57¹)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes Nr. 19831 der Thurg. Kantonalbank, Filiale Romanshorn, lautend zugunsten der Dora Sauerwein, in Romanshorn, wird aufgefordert, seine Ansprüche innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidium Arbon in Romanshorn geltend zu machen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (W 58¹)

Romanshorn, den 4. Februar 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Arbon.

Es werden vermisst: a) Altgült von Fr. 3000 auf Heimwesen Wendelsau, Kerns, des Arn. Durrer, sel., errichtet am 30. Dezember 1911. Vorgang Fr. 9800. Gleichberechtigt Fr. 6500; b) Altgült von Fr. 714.29, noch in Kraft für Fr. 700 auf Alp Schluchi, Kerns, errichtet am 7. Februar 1728. Ohne Vorgang.

Die unbekannten Inhaber dieser Werttitel werden nach Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, diese innert Jahresfrist der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 60¹)

Sarnen, den 5. Februar 1936.

Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden:
Jos. Küchler.

Es wird vermisst: Versicherungsbrief, Pfandprotokoll D, Fol. 104, d. d. Schmerikon, den 1. März 1871, im Betrage von Fr. 5000, ursprünglich Gläubiger: Erbsmassa von Wwe. Elisabetha Kuster, Schmerikon; ursprünglicher Schuldner: Anton Hofstetter, Vizeammann, St. Gallenkappel; heutiger Schuldner: Johann Wuest, sel., Sand, Schmerikon.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel bis zum 1. März 1937 beim unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 59¹)

Schmerikon, den 5. Februar 1936.

Bezirksgerichtspräsidium vom Seebezirk.

Troisième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu des quatre parts sociales nominatives du comité permanent du Salon de l'Automobile à Genève, au capital actuel de fr. 1200 chacune, portant les nos 49, 50, 51 et 52, établies au nom de Marcel Addor, avec coupons nos 5 et suivants attachés, de la produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. A. IV. (W 414¹)

Tribunal de première instance de Genève:
W. Keiser, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le 7 février 1936, j'ai prononcé l'annulation des actions nos 7542 et 7947 de la Cie. Générale de Navigation sur le lac Léman, du nominatif de 500 fr. chacune. (W 63)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. A.-G. zum alten Zeughaus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 275). Die Löschung der Unterschrift von Alois Gallati ist zu Unrecht erfolgt; der Genannte zeichnet nach wie vor kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Sportartikel. — 1936. 27. Januar. Die Firma **Ernst Wehrli,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1935, Seite 1390), Fabrikation von Sportartikeln, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Wehrli & Co. » in Zürich 8 über.

Ernst Wehrli-Boll, von Frauenfeld, in Zürich 8, und Ernst Wattenhofer, von Lachen (Schwyz), in Zürich, haben unter der Firma **Wehrli & Co.,** in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ernst Wehrli-Boll und Kommanditär ist Ernst Wattenhofer, welchem Einzelprokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 10,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Ernst Wehrli », in Zürich 8. Fabrikation von Sportartikeln. Seefeldstrasse 305.

Tee, Gewürze, Kakaobohnen. — 5. Februar. **H. Wohlgemuth & Co.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1932, Seite 862), Tee, Gewürze, Vertretungen in Kakaobohnen. Arnold Treichler ist infolge Todes ausgeschieden; dessen Kommanditbeteiligung ist damit erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit einer Vermögenseinlage von Fr. 5000 in die Firma ein: Charles Rupp (Prokurist), von Pfäfers (St. Gallen), in Erlenbach (Zürich). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Stampfenbachstrasse 111, in Zürich 6.

5. Februar. **Mech. Seidenstoffweberei Adliswil (Tissage mécanique de Soieries Adliswil),** in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1935, Seite 822). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 30. März 1935 wurde in Revision von § 1 der Statuten das Zweckgebiet der Gesellschaft wie folgt erweitert: Die Gesellschaft hat den Zweck, ganz und halbseidene Gewebe zu erstellen und zu vertreiben, ebenso Hilfsindustrien zu der Erstellung solcher Gewebe zu betreiben und sich an Unternehmen gleicher Art zu beteiligen. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Liegenschaften. Die Prokura von Fritz Ammann ist erloschen.

5. Februar. « Oelkraft A.-G. (Oil Power Ltd.) », in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1935, Seite 3010), Erwerbung, Verwaltung und Ausbeutung von Erfindungen für Oelbrenner usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1936 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist den bisherigen Verwaltungsratsmitgliedern Dr. med. Hans Ziegler und Edwin Sprenger übertragen, welche für die Firma **Oelkraft A.-G. in Liq. (Oil Power Ltd. in liq.)** weiterhin kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

5. Februar. **« Belmag Zürich » Beleuchtungs- & Metallindustrie Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1933, Seite 390). Adolf Traxler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Erloschen ist ferner die Prokura von Jean Braschler.

Chemisch-pharmazeutische Produkte. — 5. Februar. **Dr. Hefti, Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1934, Seite 2622), Fabrik chemisch-pharmazeutischer Produkte usw. Dr. Ernst Brand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Dr. Otto Sammet, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Otto Lehmann, Bücherrevisor, von Straubenzell (St. Gallen), in St. Gallen. Die Verwaltungsratsmitglieder und Dr. R. Rickenbacher führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. Februar. **Konsumverein Wetzikon und Umgebung,** Genossenschaft, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1933, Seite 2597). Ernst Rutschmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Mägerle, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident, und neu wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt Huldreich Pfenninger, Maschinensetzer, von Bäretswil, in Wetzikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

Immobiliengenossenschaft. — 5. Februar. **Genossenschaft Erker,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1237). Dr. Walter Schilt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Rolf von Steiger, Direktor, von Bern, in Genf, als Präsident; Hermann J. Wegmann-Jeuch, Subdirektor, von und in Zürich, und Albert Gut, Versicherungs-Inspektor, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, als weitere Mitglieder. Die Genannten zeichnen je zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nun Bahnhofstrasse 42, in Zürich 1.

Chemisch-physikalische Methoden. — 5. Februar. **Mohaupt & Cie. Néochemie,** in Zürich 11 (Affoltern) (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 3), Studien für chemisch-physikalische Methoden. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Berthold Mohaupt wohnt in Zürich 11.

Gleitschutz. — 5. Februar. Die Firma **Wolf Tenenbaum,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1933, Seite 1957), Vertrieb von Gleitschutz « Stop », hat das Geschäftslokal und den Wohnort des Inhabers nach Albisriederstrasse 106 verlegt.

Restaurant. — 5. Februar. Inhaber der Firma **Bernhard Amrein,** in Dübendorf, ist Bernhard Amrein-Rhyner, von Neudorf (Luzern), in Dübendorf. Betrieb des Restaurant zum « Sternen ». Strehlgasse.

Hotel. — 5. Februar. Die Firma **Alfred Bautli,** in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1050), Betrieb des Hotel Bahnhof, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Ofenbau, Zentralheizungen. — 5. Februar. Die Firma **Walter Müller,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1750), Ofenbau und Zentralheizungen, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. Februar. Die Firma **Albert Pfenninger, Patente, Marken & Lizenzen,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1066), Erwerb und Verwertung von Patenten usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kürschnerei, Pelzwaren. — 5. Februar. Die Firma **Rudolf Schlatter,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926), Kürschnerei, Handel in Pelzwaren, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Strick- und Wirkwaren. — 5. Februar. Die Firma **Golda Jentschmann,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 6. August 1931, Seite 1721), Handel in Strick- und Wirkwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Sara Jentschmann », in Zürich 6, über.

Inhaberin der Firma **Sara Jentschmann,** in Zürich 6, ist Frl. Sara genannt Selma Jentschmann, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Golda Jentschmann », in Zürich 4. Handel in Strick- und Wirkwaren. Sonneggstrasse 49.

Spenglerei, Installationen. — 5. Februar. Die Firma **Heinrich Sprecher,** in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1924, Seite 127), Spenglerei und Installationsgeschäft, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Spenglerei, Installationen. — 5. Februar. Inhaber der Firma **Walter Sprecher,** in Hinwil, ist Walter Sprecher-Rubin, von und in Hinwil. Spenglerei und Installationsgeschäft. Gstalden.

Technische und chemische Produkte. — 5. Februar. Die Firma **Herbert Ruppanner,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1935, Seite 3169), Fabrikation von und Handel in technischen und chemischen Fabrikaten, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Beyeler & Co. », in Zürich 2, erloschen.

Walter Jules Beyeler, von Guggisberg (Bern), in Zürich 11 (Oerlikon), und Walter Mumenthaler, von Murgenthal (Aargau), in Zürich 7, haben unter der Firma **Beyeler & Co.,** in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen die Firmaunterschrift gemeinsam. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Herbert Ruppanner », in Zürich 8. Handel und Vertretungen in bautechnischen und chemischen Artikeln. Bleicherweg 10.

Cementröhren, Kies, Baumaterialien. — 5. Februar. Henri Schoch-Bockhorn, von Zürich, in Zürich 6, und Johann Stahel, von Elsau (Zürich), in Urdorf (Zürich), haben unter der Firma **Schoch & Stahel, vormals Cementröhrenfabrik « E. Huber & Cie. »,** in Zürich 9 (Altstetten), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1936 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Cementröhren, sowie Handel mit Kies, Sand und Baumaterialien. Hardgutstrasse 30.

5. Februar. **Baugenossenschaft « Im Rank »,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1933, Seite 2292). In der Generalversammlung vom 28. Januar 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma ist erloschen.

5. Februar. Die Firma **« Integra » Treuhand A.-G.,** Filiale in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1066), wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1936, Seite 92), von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar. **Uranus-Film-Compagnie,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juli 1935, Seite 1625). In der Generalversammlung vom 4. November 1935 haben die Genossenschafter die Auflösung der Genossenschaft beschlossen und die Beendigung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird gelöscht.

Fachzeitschriften. — 5. Februar. Die Firma **Max Görner,** in Meilen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1935, Seite 2721), Fachzeitschriften-Verlag, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Vertretungen. — 5. Februar. Die Firma **Christian Gredig,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1934, Seite 2062), Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Textilagentur. — 5. Februar. Die Firma **Reinhard Keller,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1935, Seite 393), Textilagentur, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kosmetische Artikel usw. — 6. Februar. Unter der Firma **Veco A.-G.** hat sich mit Sitz in Zürich am 30. Januar 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von kosmetischen Artikeln und Parfumerien der Coiffeurbranche; die Fabrikation und der Vertrieb von Dauerwellen-, Haartrocken- und andern im Coiffeurberufe notwendigen Apparaten. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichartigen Unternehmungen beteiligen und Verkaufsstellen an andern Orten der Schweiz errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1500; es ist eingeteilt in 10 Aktien zu Fr. 100 und in 100 Aktien zu Fr. 5. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen und sind voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus: Gottfried Stutz, Coiffeur, von Dottikon (Aargau), in Zürich. Derselbe führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Langstrasse 121 (bei G. Stutz).

Wasch- und Putzmittel, chemisch-technische Produkte. — 6. Februar. Die Firma **Erich Zillert,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1936, Seite 30), Inhaber: Erich Philipp Zillert-Grivel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Basel den 31. Dezember 1935, hat in Zürich 8 unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den obgenannten Inhaber vertreten wird. Vertrieb von Wasch- und Putzmitteln, Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Alte Feldeggstrasse 13.

Klebestoffe, Molkereihilfsstoffe. — 6. Februar. **Cottoferm A.-G.,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. April 1935, Seite 989), Fabrikation von Klebestoffen, Molkereihilfsstoffen usw. Klara Bosshard geb. Schmidt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Carl Brenner, Kaufmann, von Weinfelden, in Zürich (bisher Prokurist), als Präsident, und Hans Aebi, Maschinentechniker, von Heimiswil, in Burgdorf (ab 1. April 1936 in Horgen), als weiteres Mitglied. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

Textilchemische Unternehmungen. — 6. Februar. **Technochemie A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 18. April 1935, Seite 1009), Betrieb von Unternehmungen der textilchemischen Branche usw. Dr. Hermann Hofmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Dr. Ludwig Gutstein ist nun einziger Verwaltungsrat und führt in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift.

6. Februar. **Ostschweiz. Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel (V. E. G.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1933, Seite 2898). In ihrer Generalversammlung vom 3. März 1935 haben die Mitglieder eine teilweise Revision der §§ 12 und 16 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Aenderungen indessen nicht erfahren.

Maschinen für Textilindustrie. — 6. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Burgart & Cie.,** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 111 vom 14. Mai 1935, Seite 1230), Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Maschinen und Apparaten für die Textilbranche, hat ihre Zweigniederlassung in Zürich 1 aufgehoben. Geschäftslokal: Auf Dorf, in Männedorf.

Maschinen für Metallbearbeitung. — 6. Februar. Die Firma **Ernst Mühlinghaus, in Zürich 7** (S. H. A. B. Nr. 148 vom 26. Juni 1934, Seite 1778), Vertretungen in Maschinen für die Metallbearbeitung, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zollikon, Zumikerstrasse 15, woselbst der Inhaber auch wohnt.

6. Februar. **Spar- & Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon,** Genossenschaft, in Pfäffikon (Zürich) (S. H. A. B. Nr. 276 vom 21. November 1933, Seite 2750). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Paul Widmer, Kassier, von Meilen, in Pfäffikon (Zürich).

Hygienisch-diätetische Produkte. — 6. Februar. Inhaber der Firma **Emil Hess,** in Fehraltorf, ist Emil Hess-Guyer, von Pfäffikon (Zürich), in Fehraltorf. Vertrieb hygienisch-diätetischer Produkte. An der Hintergasse.

Gold- und Silberwaren, Uhren. — 6. Februar. Die Firma **Hermann Schlatterer,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 14. Juni 1924, Seite 1007), Handel mit Gold- und Silberwaren, Uhren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma « Hans Class-Schlatterer », in Zürich 4, über.

Inhaber der Firma **Hans Class-Schlatterer,** in Zürich 4, ist Hans Class-Schlatterer, von Zürich, in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Hermann Schlatterer », in Zürich 4. Handel in Uhren, Gold- und Silberwaren. Langstrasse 47, am Helvetiaplatz.

6. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Badertscher & Co. Automobiles,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1926, Seite 1372), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Johannes Badertscher, Kommanditär: Otto J. Badertscher, Handel in Motorfahrzeugen, wird infolge Nichtmehrbestehens des Geschäftes, Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, eröffneten Konkurses über dessen Nachlass und Landesabwesenheit des Kommanditärs von Amtes wegen gelöscht.

Gipsereigeschäft usw. — 6. Februar. Die Firma **Viktor Dallo,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 858). Gipserei- und Stukkaturgeschäft, hat ihr Geschäftsdomizil, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 7, Witikonerstrasse 480 (Witikon).

6. Februar. **Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) (Banque fédérale [Société Anonyme]),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2442). Die Unterschriftsberechtigungen von Theodor Wolfensberger, Mitglied des Direktoriums, und Karl Knauer, Prokurist, sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Johann Jakob Läubli, von Ermatingen, in Zürich.

Glaserei, Schreinerei, Immobilienverkehr. — 6. Februar. Die Firma **R. Friedlin-Steuer,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1915, Seite 479), Glaserei, Schreinerei und Immobilienverkehr, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Zwinglistrasse 5, in Zürich 4.

Wollwaren. — 6. Februar. Inhaber der Firma **Karl Buchmüller,** in Herrliberg, ist Karl Buchmüller-Müller, österreichischer Staatsangehöriger, in Herrliberg. Handel in Wollwaren. Habühlstrasse.

Nahrungs- und Genussmittel. — 6. Februar. Unter der Firma **Aktiengesellschaft Risag** hat sich mit Sitz in Zürich am 1. Februar 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von allen möglichen, jedoch stets nur rein naturellen Produkten aus der Nahrungs- und Genussmittelbranche, in der Schweiz und nach ihrem Belieben auch in andern Ländern. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen auf diesem Gebiete, sowie solchen der Rohstoff-Erzeugung und Verarbeitung, soweit diese in irgend einem Zusammenhang mit der Nahrungs- und Genussmittelindustrie stehen, in irgend einer Weise beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000; es ist eingeteilt in 15 Stammaktien zu Fr. 1000 und in 75 Prioritätsaktien zu Fr. 200, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Jean Looser, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 35, gemäss Vertrag vom 1. Februar 1936 sein ihm zustehendes Lizenzrecht auf das Schweizer Patent Nr. 174 636, sowie das Markenschutzrecht auf den Namen « Risa » betreffend Fabrikation und Vertrieb von Risa-Reiskochgewürzen zum Preise von Fr. 15,000 gegen Uebergabe von 75 voll liberierten Priori-

tätsaktien der Gesellschaft zu Fr. 200. Die Gesellschaft hat ferner an Jean Looser bezw. den jeweiligen Patentinhaber Lizenzgebühren zu entrichten nach Massgabe der Produktion und gemäss den Bestimmungen des Vertrages. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean Looser, Kaufmann, von Nesslau (St. Gallen), in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 35, in Zürich 1 (bei J. Looser).

6. Februar. Nachstehende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Hosenträger, Sockenhalter, Gürtel. — **Irom**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1670), Hosenträger, Sockenhalter- und Gürtelfabrikation.

2. Expertisen, Fabrikeinrichtungen usw. — **Methodia A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1934, Seite 1049), Expertisen, Einrichtungen von Fabriken usw.

3. Damenkonfektion. — **Novum A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1935, Seite 706), Fabrikation und Handel in Damenkonfektion.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1936. 31. Januar. Der **Verein für das Vereinshaus Langenthal**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 244 vom 8. Juni 1906, Seite 973), hat in seiner Versammlung vom 27. Januar 1936 die Löschung beschlossen. Der Verein, welcher gemäss Art. 52, Abs. 2, und 60 Z. G. B. weiter besteht, wird im Handelsregister von Aarwangen gestrichen.

Bureau Bern

31. Januar. Unter der Firma **Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung**, hat sich eine Genossenschaft gebildet, welche ihren Sitz in Bern hat und für die soweit die Statuten nicht anders bestimmen, die Art. 678—715 des Schweizerischen Obligationenrechtes anwendbar sind. Die Statuten datieren vom 5. Dezember 1935/27. Januar 1936. Die Genossenschaft bezweckt, in der Schweiz eine Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung auf genossenschaftlicher Grundlage einzuführen; sie ist politisch und konfessionell neutral; ihre Dauer ist beschränkt bis zum Zeitpunkt, wo die Eidgenossenschaft die staatliche obligatorische Alters- und Hinterbliebenen-Versicherung einführt; sie stellt sich grundsätzlich unter die Aufsicht des Bundes. Die Mitgliedschaft steht allen Schweizerbürgern und -Bürgerinnen, den Schweizern im Ausland, sowie den in der Schweiz niedergelassenen Ausländern, offen; sie wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung und Zeichnung von mindestens einem Anteilschein zu Fr. 10. Der Austritt erfolgt durch halbjährliche Kündigung auf Ende des Geschäftsjahres (Kalenderjahr). Die Uebertragung der Anteilscheine kann durch Erbfolge oder innerhalb der Familienangehörigen erfolgen, unter Mitteilung des Uebertrages an die Direktion. Die persönliche Haftung der Genossenschafter für die Genossenschaftsschulden ist ausgeschlossen. Das Genossenschaftsvermögen besteht aus der Summe der einbezahlten Anteilscheine, allfälligen Bundes- und Staatsbeiträgen, und freiwilligen Zuwendungen. Das Genossenschaftskapital dient dem Ausbau der Versicherung und bildet deren Garantiefonds. Die Verzinsung des Genossenschaftskapitals darf 5% nicht übersteigen. Ein allfälliger Ueberschuss wird dem Reservefonds der Versicherung überwiesen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, welche später, je nach Ausdehnung, durch die Delegiertenversammlung ersetzt wird, der Verwaltungsrat, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 5—11 Verwaltungsräten und den Mitgliedern der Direktion. Der Verwaltungsrat besteht aus: Ernst Imhof, von Walkringen, Kaufmann, von und in Bern, Präsident; Paul Kopp, von Niederönz, Kaufmann, in Bern, Sekretär; Otto Balsiger, Kaufmann, von und in Mühlethurnen; Walter Hänni, von Belpberg, Kaufmann, in Bern; Hans Beetschen, von Lenk, Kaufmann, in Bern; Ernst Zbinden, von Rüschegg, Vertreter, in Bern; Ernst Läderach, von Nieder-Wichtrach, Kaufmann, in Bern. Die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien führen: Ernst Imhof, Ernst Zbinden und Ernst Läderach. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Ryffligässchen Nr. 6 in Bern, in eigenen Bureaux.

4. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Thekla-Film A. G. (Thekla-Film S. A.)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1935, Seite 2430), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1936 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung getroffen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 50,000 ist auf den Betrag von Fr. 100,000 erhöht worden, durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000; es ist nunmehr eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Frutigen

Hotel. — 30. Januar. Die Einzelfirma **Frau Trachsel-Schneiter**, Betrieb des Hotel National, in Frutigen (S. H. A. B. vom 26. Oktober 1934, Nr. 251, Seite 2962), wird infolge Todes der Inhaberin und konkursamtlicher Liquidation der Erbschaft von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

4. Februar. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Schüpbach**, mit Sitz in Schüpbach, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1933, Seite 613), ist ausgetreten der Präsident Hans Baumgartner; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu gewählt als Präsident: Rudolf Bigler, von Oberthal, Landwirt, Brunnmatt, Schüpbach, Gemeinde Signau. Als Kassier wurde gewählt: Fritz Blaser, Landwirt, von Langnau i. E., im Hölzli, Schüpbach, Gemeinde Signau. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv.

Müllerei, Holzhandlung. — 5. Februar. Die Einzelfirma Samuel Stettler-Haldemann, Müllerei und Holzhandlung, mit Sitz in Eggiwil (S. H. A. B. Nr. 88 vom 15. April 1935, Seite 982), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Müllerei, Holzhandlung. — 5. Februar. Hans und Walter Stettler, des Samuel, beide von und in Eggiwil, haben unter der Firma **H. & W. Stettler**, mit Sitz in Eggiwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar begonnen hat. Müllerei und Holzhandlung, Dorfmühle, Eggiwil.

Südfrüchte, Schokolade, Zigarren. — 5. Februar. Die Einzelfirma **Ernst Mumenthaler-Hiltbrunner**, Südfrüchte, Schokolade, Zigarren usw. mit Sitz in Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1930, Seite 1705), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Saanen

Hotel. — 5. Februar. Die Einzelfirma **E. Oehrli**, Hotel und Pension Bären und Hotel Oldenhorn, mit Sitz in Gsteig (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1934, Seite 2450), ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Saanen vom 30. Januar 1936 von Amtes wegen gestrichen worden.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1936. 28. Januar. Laut Statuten vom 25. Januar 1936, ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **ATIAN A. G.**, eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in jeglicher Form an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmungen im In- oder Ausland. Die Gesellschaft kann auch alle Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte mobiler oder immobiler Art tätigen, welche irgendwie mit ihrem Hauptzweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben durch das Schweizerische Handelsamtsblatt erlassen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Arthur Chaffard, Rechtskonsulent, von Troinex (Genf), in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, in Glarus. Burgstrasse.

Immobilienerwerb usw. — 1. Februar. Laut Statuten vom 24. Dezember 1935, ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **ALFA-ERMITAGE S. A.**, eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist: Erwerbung, Errichtung, Umgestaltung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien in der Schweiz, sowie Vermögensverwaltung und alle direkt und indirekt hiermit verbundenen Mobiliar- und Immobiliargeschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Albert Numa Brauen, Notar, von Kallnach (Bern) und Neuenburg, in Neuenburg, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. David Streiff, Rechtsanwalt, in Glarus. Bankstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Boulangerie, épicerie mercerie. — 1936. 6 février. Le chef de la raison **Corneille Zosso**, à Riaz, est Corneille Zosso, fils de Joseph, originaire de St-Ours, domicilié à Riaz. Boulangerie, épicerie, mercerie. Au Village.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

Agentur, Vertretungen. — 1936. 5. Februar. Die Einzelfirma **Karl Schenker**, in Däniken, Bausparkasse-Agentur, Vertretung in Textilien (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1935, Seite 118), wird wegen Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Wäschegeschäft. — 5. Februar. Die Inhaberin der Einzelfirma **Frau Vögeli-Kunz**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 177 vom 25. Juli 1919, Seite 1318), nun Witwe des Gottlieb Vögeli, von Hägendorf, in Olten, umschreibt die Geschäftsnatur nunmehr wie folgt: Wäschegeschäft. Kirchgasse 11.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Impianti elettrici. — 1936. 4 febbraio. La ditta **Stelter e Patocchi**, in Locarno, impianti elettrici in genere (F. u. s. di c. del 2 maggio 1929, nº 101, pag. 901), è sciolta. La liquidazione essendo terminata questa società in nome collettivo è radiata.

Ufficio di Lugano

5 febbraio. Cancellazioni d'ufficio in seguito a fallimento decretato dall'autorità competente:

1. Fabbrica di ghiaccio, ecc. — Ditta individuale **Gino Bordoni**, in Lugano, fabbrica di ghiaccio con celle refrigeranti e commercio formaggi (F. u. s. di c. del 13 gennaio 1931, nº 8, pag. 73);

2. Restaurant. — Società in nome collettivo **Rossi & Giani in liquidazione**, con sede in Lugano, esercizio del Casino Cecil (F. u. s. di c. del 25 aprile 1933, nº 95, pag. 986).

5 febbraio. L'assemblea straordinaria della società anonima **Eden Società Anonima**, con sede a Lugano, commercio di sigari, sigarette ed articoli di sport (F. u. s. di c. del 21 novembre 1935, nº 273, pag. 2859), con decisione 31 gennaio 1936 ha modificato la propria ragione sociale in **Società Anonima Sigari Tabacchi Orientali Sasto**, e così pure lo scopo sociale, ora limitato al commercio di sigari, sigarette e tabacchi orientali.

5 febbraio. L'amministrazione della **Società Anonima Immobiliare Maglio**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 19 luglio 1934, nº 166, pag. 2006), notifica che la sede della società è stata trasferita da Lugano a Coira per decisione 15 gennaio 1936 dell'assemblea degli azionisti e come alla pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio nº 25 del 31 gennaio 1936, pag. 248. La società viene quindi cancellata dall'Ufficio di Lugano.

5 febbraio. La società anonima **Hôtel International au Lac Riedweg et Disler S. A.**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 25 ottobre 1922, nº 250, pag. 2049), notifica che l'attuale consiglio di amministrazione è così composto: presidente: Adolfo Huber-Blesi, albergatore, da ed in Lucerna; vicepresidente e consigliere delegato: signora Alice Disler-Helfenstein, albergatrice, da ed in Lucerna; membri: Alberto Riedweg, albergatore, da ed in Lucerna; Max Helfenstein, impiegato studio d'assicurazioni, da ed in Lucerna. Il presidente ed il vice-presidente del consiglio di amministrazione firmano individualmente. Vengono radiate le firme dei consiglieri Antonio Disler (defunto) e di Alberto Riedweg, ritiratosi dalla carica di vice-presidente.

5 febbraio. La società anonima **Gestione Mobiliare & Immobiliare S. A.**, con sede in Maroggia (F. u. s. di c. del 18 dicembre 1934, nº 296, pag. 3483), nell'assemblea del 22 gennaio 1936 ha deciso la riduzione del capitale sociale da fr. 50,000 a fr. 5000 mediante svalutazione del valore nominale di ogni

azioni da fr. 500 à fr. 50. Il capitale sociale è quindi di fr. 5000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 50 cadauna.

Distretto di Mendrisio

4 febbraio. La società anonima **Società di Assistenza Finanziaria Industriale (Safi)**, partecipazioni sotto qualunque forma ad imprese industriali estere, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 28 settembre 1925, n° 225, pag. 1632, e del 19 maggio 1934, n° 115, pag. 1336), notifica che mediante risoluzione dell'assemblea degli azionisti del 28 novembre 1935 ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100,000 a fr. 122,700 mediante emissione di 454 nuove azioni nominative da fr. 50. L'articolo 3 dello statuto è modificato come segue: Il capitale sociale è di fr. 122,700, suddiviso in 2454 azioni nominative da fr. 50 cadauna.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

1936. 5 février. Sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel de Penthéréaz**, s'est constituée, aux termes des art. 678 et suivants du Code fédéral des obligations, une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Penthéréaz. Les statuts sont datés du 13 janvier 1936. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises agricoles ou industrielles; b) de constituer à leur profit, un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes-courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. La société peut s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation réclamés par l'industrie ou le travail des champs, pour autant que les capitaux dont elle dispose le lui permettent. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables jouissant de leurs droits civiques, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée et domiciliées sur le territoire de Penthéréaz; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.) domiciliées sur le territoire sus-indiqué peuvent aussi être admises dans la société. La demande d'admission doit être présentée par écrit, signée par le requérant, avec déclaration qu'il a pris dûment connaissance des statuts de la société. L'admission est prononcée par le comité de direction. Il y a recours au conseil de surveillance dans le délai d'un mois, contre toute exclusion ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contraetent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et par tout leur avoir vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de 5 fr. qui devient la propriété de la société et le montant d'une part d'affaires de 100 fr.; ils veillent à l'observation des statuts et d'une manière générale à tous les intérêts de la société. Le montant de la part d'affaires est remboursé au membre sortant après approbation des comptes du quatrième est remboursé au membre sortant après approbation des comptes du quatrième exercice suivant la démission ou l'exclusion. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires qui ne doit lui être remboursée ni lui être comptée comme gage tant qu'il fait partie de la société. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite notifiée au moins 3 mois à l'avance et, par l'exclusion. L'exclusion d'un membre peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il a négligé de se conformer aux principes de la société et agi d'une manière préjudiciable aux intérêts de celle-ci; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de 5 membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance composé de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité de direction est composé comme suit: Denis Mercier, agrieulteur, de Penthéréaz, y domicilié, président; Aloïs Collet, agriculteur, de Penthéréaz, y domicilié, vice-président; Alexis Jaccoud, agrieulteur, de Sugnens, domicilié à Penthéréaz, secrétaire; Fernand Péclard, agriculteur, de Montcherand, domicilié à Penthéréaz, et Edouard Autier, agriculteur, de l'Abbaye, domicilié à Penthéréaz, les deux membres.

6 février. La société coopérative **Société de Laiterie et de Fromagerie de Goumoëns-la-Ville** dont le siège est à Goumoëns-la-Ville (F. o. s. du c. du 7 juillet 1931, n° 154, page 1490), fait inscrire que dans son assemblée générale du 30 décembre 1935, elle a apporté la modification suivante dans son comité: Alfred Bezençon, fils d'Alfred, d'Eclagnens, domicilié à Goumoëns-la-Ville, agriculteur, est nommé en qualité de secrétaire, en remplacement d'Auguste Jaquier qui est radié, et dont la signature est éteinte. Le président Louis Turin (déjà inscrit) et le secrétaire ont conjointement la signature sociale.

Bureau de Lausanne

3 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1935, la société anonyme **Société Angio Suisse de Radium S. A. (Angio Swiss Redium Ltd.)**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du e. du 2 octobre 1935), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital social de 10,000 fr., divisé en 100 actions de 100 fr. chacune a été porté à 100,000 fr. par l'émission de 900 actions nouvelles de 100 fr. chacune. Le capital social est ainsi de 100,000 fr., divisé en 1000 actions de 100 fr. chacune nominatives. L'assemblée a désigné comme nouveaux administrateurs Oscar Rowntree, sujet britannique, directeur d'assurances, à Lausanne, et Charles Hobhouse, sujet britannique, également directeur d'assurances, à Lausanne. Les administrateurs déjà inscrits sont: Charles Simond, avocat, à Lausanne, président, Edwin Polack, ingénieur, à Londres, et Henry King Hiller, ingénieur, également à Londres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du conseil, Charles Simond, et d'un autre administrateur.

Papiers peints. — 5 février. Le chef de la maison **Arthur Marti**, à Lausanne, est Arthur-Henri Marti, de Wagenhausen (Thurgovie), à Lausanne. Comptoir de papiers peints et ses dérivés. Grand Pont 18.

5 février. Dans son assemblée générale du 1er février 1936, la **Société Immobilière « Vennes-Vai B. » S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 novembre 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur Sophie Rubli, dont la signature est radiée et a désigné pour la remplacer comme administrateur Emile Genton-Deprez, de St-Saphorin (Lavaux), négociant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Chemin des Cèdres 8, chez Vogt, gérant.

5 février. Dans son assemblée générale du 1er février 1936, la **Société Immobilière « Vennes-Vai C. » S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 mai 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur Fernand Rubli, dont la signature est radiée et a désigné pour le remplacer comme administrateur Emile Genton-Deprez, de St-Saphorin (Lavaux), négociant, à Lausanne. Bureaux de la société à Lausanne, Chemin des Cèdres 8, chez Vogt, gérant.

5 février. Dans son assemblée générale du 1er février 1936, la **Société Immobilière « Vennes-Vai D. » S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 26 juillet 1933), a pris acte de la démission de l'asministrateur Sophie Rubli, dont la signature est radiée et a désigné pour la remplacer comme administrateur Emile Genton-Deprez, de St-Saphorin (Lavaux), négociant, à Lausanne. Bureaux de la société à Lausanne, chemin des Cèdres 8, chez Vogt, gérant.

5 février. Dans son assemblée générale du 1er février 1936, la **Société Immobilière « Vennes-Vai » E. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 31 juillet 1933), a pris acte de la démission de l'administrateur Fernand Rubli, dont la signature est radiée et a désigné pour le remplacer comme administrateur Emile Genton-Deprez, de St-Saphorin (Lavaux), négociant, domicilié à Lausanne. Les bureaux de la société sont Chemin de Cèdres 8, chez Vogt, gérant.

5 février. Robert Eggli, allié Corti, de Busswil (Berne), et Jean Curtet, allié Méroz, de Juriens, les deux à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Eggli et Curtet, Radio Service,** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 1er janvier 1936. Commerce de radios et réparations. Rue Caroline 14.

5 février. Suivant procès-verbal reçu par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, la société anonyme **Entreprise de construction et fabrique de pierre artificielle L'Active S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 septembre 1935), a, dans son assemblée générale du 27 janvier 1936, modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société est engagée à l'égard des tiers par la signature collective de l'administrateur délégué et de l'un des autres administrateurs s'ils sont plusieurs ou par la signature d'un administrateur s'il n'y en a qu'un seul. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Robert Schaefer, dont la signature est radiée. Reste seul administrateur avec signature individuelle Roland Corte, à Lausanne. La procuration individuelle conférée à Louise Corte née Henchoz est maintenue.

5 février. Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1936, et selon procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, la société en commandite par actions **F. Echenard & Cie,** dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mai 1934), a décidé sa transformation en société anonyme et a modifié ses statuts en conséquence. La nouvelle raison sociale est **Société fermière du Grand Hôtel de la Paix S. A.** La société a pour objet: a) de louer avec son mobilier et matériel l'Hôtel de la Paix, situé à Lausanne, Rue de la Paix et Avenue Benjamin Constant; b) de suivre au bail à loyer passé entre la «Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix» et la société en commandite par actions «F. Echenard et Cie.»; c) de faire à l'Hôtel toutes les transformations, améliorations et réparations que l'exploitation pourrait exiger; d) de réaliser éventuellement le droit d'emption conféré sur le dit hôtel à la société «F. Echenard et Cie», pour le prix de 1,312,800 francs; e) de fusionner, les échéant, avec la «Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix». Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 140,000 fr., divisé en 700 actions nominatives de 200 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société imposées par la loi ou les statuts sont valablement faites dans la Feuille des Avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de 2 administrateurs. Le conseil d'administration est composé de 5 membres, savoir: Charles Simond, de Grandvent, avocat, à Lausanne, président du conseil; Emile Gafner, de Couvet, agent d'assurances, à Lausanne; Frédéric Grobéty, de Prilly, négociant, à Lausanne; Aurèle Sandoz, du Locle et Pont de Martel, banquier, à Lausanne; Robert Monnet, de Grancy, directeur de la Tribune de Lausanne, en dite ville. Le bureau de la société est à Lausanne au Grand Hôtel de la Paix.

Bureau de Vevey

Radios, etc. — 5 février. Le chef de la maison **Joseph Rosset**, à la Tour-de-Peilz, représentation d'appareils électriques de mesure de tous genres et de tout ce qui concerne la radiophonie et ses branches annexes (F. o. s. du c. du 24 avril 1934, n° 94, page 1088), fait inscrire que le siège d'affaires et le domicile personnel du titulaire sont transférés à Vevey. Le genre d'affaires est actuellement: fabrication et vente d'appareils de radios et de contrôle, réparations, installations, et tout ce qui concerne la radiophonie en général, à l'enseigne «Radio Clinique». Les locaux et bureau sont à la Rue Jean-Jacques Rousseau n° 3.

Vins. — 6 février. Le chef de la maison **François Duc**, à Montreux, le Châtelard, est François-Joseph-Marie, fils de Jean-Joseph Duc, de Conthey (Valais), domicilié à Montreux, le Châtelard. Commerce de vins. 27, Rue de la Gare.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Hotel. — 1936. 6. Februar. Die Firma **Alfred Zumofen-Lagger**, Hôtel des Etrangers, in Leukerbad (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1113), wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Café. — 1936. 5 février. Le chef de la maison **Marie Haemmerli**, à Neuchâtel, est Vve Marie Haemmerli, de Neuchâtel, y domiciliée. Exploitation d'un café-restaurant. Avenue de la Gare n° 11.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1928 in Bolnes (Holland) erbaute Motorgüterschiff **Neckar**, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, Tanutra A. G. in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 24)

Basel, den 6. Februar 1936. **Schiffsregisteramt Basel.**

Bank in Zürich

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1935** — **Passiven**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Wertschriften und Syndikate	6,780,380	—	Konto-Korrent-Kreditoren	550,000	—
Konto-Korrent-Debitoren	421,124	55	Aktienkapital	5,000,000	—
			Reservefonds	1,300,000	—
(A. G. 5)			Gewinnsaldo per 1935	351,504	55
	7,201,504	55		7,201,504	55

Soll — **Gewinn- und Verlustrechnung pro 1935** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verwaltungskosten und Steuern	142,901	35	Saldovortrag von 1934	27,515	35
Passivzinsen	12,668	05	Aktivzinsen, Ertrag von Wertschriften etc.	479,558	60
Reingewinn	351,504	55			
	507,073	95		507,073	95

Elektroanlagen A. G. in Basel

Aktiva — **Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1935** — **Passiva**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Konto Beteiligungen	6,381,652	75	Aktien-Konto:		
Konto Debitoren	878,377	35	18,000 Vorzugsaktien	1,800,000	—
Konto Bewertungsausfall	140,272	55	56,000 Stammaktien	5,600,000	—
			Konto Kreditoren	302	65
	7,400,302	65		7,400,302	65

Soll — **Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1935** — **Haben**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Geschäftsunkosten und Steuern	65,546	25	Einnahmen	372,157	75
Abschreibungen	306,611	50	(A. G. 6)		
	372,157	75		372,157	75

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsreisende

Die Einnahmen aus den Handelsreisendentaxen sind im Voranschlag der Eidgenossenschaft nicht aufgeführt, weil sie den Kantonen zukommen und die Handelsabteilung nur die Abrechnung und Verteilung zu besorgen hat. Sie betrugen im Jahre 1935 Fr. 1,491,189.10 (1934: Fr. 1,467,117.50). Davon entfallen auf: Reisende schweizerischer Firmen Fr. 1,477,389.10 (1934: Fr. 1,448,317.50), Reisende ausländischer Firmen Fr. 13,800 (1934: Fr. 18,800.—).

Die Gesamtrechnung verzeigt:

Einnahmen	Fr. 1,491,189.10
Kantonale Bezugsgebühr 4 %	» 59,648.—
	Fr. 1,431,541.10
Ausgaben: Kosten der Formulare, Reisendenverzeichnis, Kreisschreiben usw. (netto)	» 26,209.35
Auf die Kantone verteilte Summe (nach Bevölkerungszahl)	Fr. 1,405,331.75

Im Jahre 1935 wurden ausgestellt 33,913 Ausweiskarten (1934: 34,639), wovon 26,412 Gratiskarten an Grossreisende schweizerischer Firmen und 7501 Taxkarten an Kleinreisende in- und ausländischer Firmen. Von diesen 7501 Taxkarten waren 792 Kollektivkarten (eine Karte für zwei Reisende). Als Kleinreisende waren also 8293 Personen tätig. Davon entfielen 8224 auf Schweizerfirmen und 69 auf ausländische Firmen. Die Kleinreisenden ausländischer Firmen verteilen sich auf die verschiedenen Länder wie folgt: China 1, Deutschland 30, England 4, Frankreich 25, Italien 6 und Oesterreich 3. Die Gesamtzahl der Handelsreisenden belief sich auf 34,705 (1934: 35,403). 33. 10. 2. 36.

Voyageurs de commerce

Les recettes des patentes ne figurent pas dans le budget de la Confédération, attendu qu'elles sont versées aux cantons; la division du commerce se charge uniquement des opérations comptables et de la répartition des recettes. Celles-ci se sont élevées à 1,491,189 fr. 10 en 1935 (1934): 1,467,117 fr. 50). Les voyageurs de maisons suisses ont payé 1,477,389 fr. 10 (1934: 1,448,317 fr. 50), les voyageurs de maisons étrangères 13,800 fr. (1934: 18,800 fr.).

Le compte final s'établit comme il suit:

Recettes brutes	Fr. 1,491,189.10
Droit d'encaissement de 4 % perçu par les cantons	» 59,648.—
	Fr. 1,431,541.10
Dépenses: Frais d'impression des formulaires, listes des voyageurs, circulaires, etc. (dépenses nettes)	» 26,209.35
Somme à répartir entre les cantons au prorata du chiffre de leur population	Fr. 1,405,331.75

Il a été délivré 33,913 cartes d'identité (1934: 34,639), dont 26,412 gratuites à des voyageurs en gros de maisons suisses et 7501 payantes à des voyageurs au détail de maisons suisses et étrangères.

Parmi ces cartes payantes, 792 étaient collectives (une même carte pour deux voyageurs). Le nombre des voyageurs au détail s'est donc élevé à 8293, dont 8224 représentaient des maisons suisses et 69 des maisons étrangères. Les voyageurs au détail de maisons étrangères se répartissent par pays comme il suit: Chine 1, Allemagne 30, Angleterre 4, France 25, Italie 6, Autriche 3. Le nombre total des voyageurs de commerce s'est élevé à 34,705 (1934: 35,403). 33. 10. 2. 36.

Brasilien — Zollzuschlag

Laut noch unbestätigten ausländischen Pressemeldungen hätte das brasilianische Finanzministerium die Einführung einer Abgabe in der Höhe von 2 % auf allen eingeführten Waren mit Ausnahme von Brennstoffen und Weizen beschlossen. Diese Abgabe soll als Zuschlagszoll auf dem Warenwert berechnet und in Rio de Janeiro bereits erhoben werden, während sie in andern Häfen erst ab 23. Februar zur Anwendung gelangen soll.

33. 10. 2. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Februar 1936 — Situation hebdomadaire au 7 février 1936

Aktiven — Actif

	Fr.		Letzter Ausweis Dernière situation Fr.	
1. Goldbestand:				Encaisse or
im Inland	1,170,673,175. 95			en Suisse
im Ausland	218,196,862 15			à l'étranger
	1,388,870,038. 10	+	45,652. 80	
2. Golddevisen	14,641,595. 54	+	1,429,109. 24	Disponibilités « or » à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	25,027,676. 03	—	6,661,381. 11	effets de change
Schatzanweisungen	103,979,000. —			rescriptions
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	79,431,000. —	—	850,000. —	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
5. Lombardvorschüsse:				Avances sur nantissement
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	74,646,884. 19	—	7,994,364. 33	dénonçables à 10 jours
Andere Lombardvorsch.	3,078,436. 90			Autres avances sur nant.
6. Wertschriften	44,900,443. 35	—	258,487. 50	Titres
7. Korrespondenten:				Correspondants
im Inland	6,517,991. 42	—	4,269,236 69	en Suisse
im Ausland	1,222,520. 23			à l'étranger
8. Sonstige Aktiven	15,415,288. 91	—	1,888,883. 18	Autres postes de l'actif.
Total	1,757,730,874. 67			

Passiven — Passif

	Fr.		Fr.	
1. Eigene Gelder	37,000,000. —		—	Fonds propres
2. Notenumlauf	1,242,962,185. —	—	32,299,265. —	Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichkt.	416,871,495 86	+	11,806,119. 69	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	60,897,193 81	+	45,554 54	Autres postes du passif
Total	1,757,730,874. 67			

Diskontosatz 2½ %, seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuss 3½ % seit 3. Mai 1935. | Taux d'escompte 2½ %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3½ % depuis le 3 mai 1935. 33. 10. 2. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

		Offiz. %	Privat %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %	in % über (+) bzw. unter (—) Parität (vor dem 25. Sept. in ⁰/₁₀₀) Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
7.	II.	2½	2⅜	2½	—1,625	+1,812	—0,623	+2,187	—0,38	-39,90	—0,25	—1,30
31.	I.	2½	2⅜	2½	—1,625	+1,812	—0,625	+2,187	+0,15	-39,75	+0,03	+0,77
24.	I.	2½	2½	2½	—1,500	+1,937	—0,500	+2,312	—0,15	-39,69	+0,12	—0,24
17.	I.	2½	2½	2½	—1,437	+1,937	—0,500	+2,312	—0,15	-39,81	+0,08	—0,03
10.	I.	2½	2½	2½	—1,500	+1,937	—0,500	+2,312	—0,05	-39,83	+0,12	+0,21
3.	I.	2½	2½	2½	—3,375	+1,750	—0,500	+2,512	+0,20	-39,91	+0,12	+0,46

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½ % — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 3½ %. 33. 10. 2. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

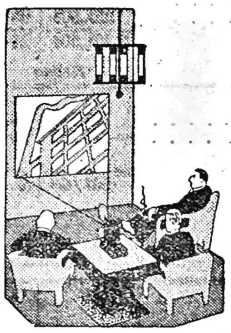
Umrechnungskurse vom 10. Februar an — Cours de réduction dès le 10 février

Belgien Fr. 51. 75; Dänemark Fr. 68. 10; Danzig Fr. 58. 35; Deutschland Fr. 123. 60; Frankreich Fr. 20. 27; Italien Fr. 24. 87; Japan Fr. 89. 75; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 12. 98; Marokko Fr. 20. 27; Niederlande Fr. 208. 20; Oesterreich Fr. 57. 50; Polen Fr. 58. 05; Schweden Fr. 78. 60; Tschechoslowakei Fr. 12. 76; Tunesien Fr. 20. 27; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien und Irland Fr. 15. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:
Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

Zeigen Sie Ihr eigenes Unternehmen



mit einem

Siemens-Schmal-Film!

Ueberall, wo es darauf ankommt, Interessenten über Einrichtungen des eigenen Betriebes zu unterrichten, kann eine Schmalfilmvorführung einen viel gründlicheren Einblick gewähren als eine Besichtigung, die doch immer nur einen oberflächlichen Ueberblick geben kann. Es lässt sich bei einer Vorführung unter Weglassung aller verwirrenden Nebensächlichkeiten das wirklich Wesentliche klar hervorheben, und man kann ferner Vorgänge zeigen, die im Augenblick vielleicht in der Fabrikation nicht zu sehen sind, oder die, wegen der räumlichen Entfernung der einzelnen Werke, gar nicht bei einer Führung erfasst werden können. Der grosse Vorteil dieser Art der Information der Kunden liegt aber gerade darin, dass man ohne Vorbereitung und ohne den Betrieb aufzuhalten, jederzeit, sogar nach Werkschluss, seinen Betrieb zeigen kann. 152-8

Schaffen Sie sich Ihren eigenen Betriebs-Film!

Lassen Sie sich durch uns beraten!

Auskünfte, Prospekte, Bezugsquellennachweis für die ganze Schweiz durch

Ciné-Engros A.-G. Zürich

Falkenstrasse 12 Telephon 44.904

Ostschweizer Winzerstuben

Zürich 1 Waaggasse 4 b. Paradeplatz

zur Rebe

30 selbstgekelterte Ostschweizer Weine

Vorzügliche Küche – Bauernspezialitäten

Propagandastätte des Verbandes ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Erbenaufruf

(Art. 555 Z. G. B.)

Am 23. April 1931 starb in St. Gallen:

Stein, Salamon,

Kaufmann, rumänischer Staatsangehöriger, geboren im April 1863 in Jassy, Rumänien, Sohn des Moses und der Freida Ruchla Stein, wohnhaft gewesen St. Leonhardstr. 63, St. Gallen.

Wer auf dessen Verlassenschaft erbrechtliche Ansprüche erheben will, wird hiemit aufgefordert, diese Ansprüche innert Jahresfrist, das heisst **bis zum 15. Februar 1937,** beim Bezirksamt St. Gallen (Schweiz) geltend zu machen, unter Beibringung der nötigen Ausweise.

Meldet sich niemand, so wird die Erbschaft an die bekannten Erben ausgerichtet. 355'

St. Gallen, den 5. Februar 1936.

Bezirksamt St. Gallen.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Art. 582 ff. Z. G. B., Art. 68 E. G. zum Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 8. Dezember 1911.

Erblasser:

Julius Lehmann

geb. 1849, Jakobs sel., von Utzenstorf, gew. Weinhändler in **Biel,** Rosiusgasse 7, gestorben am 28. Dezember 1935.

Eingabefrist bis und mit 3. März 1936:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt Biel.**

b) Für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbureau **F. Mörl,** Collègegasse 27, **Biel.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.). (20258 U) 343

Massaverwalter: Herr Hans Amsler, Kaufmann in Biel.

Biel, den 31. Januar 1936.

Der Beauftragte:

Fritz Mörl, Notar, **Biel.**

Sind's Scheuertücher dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

Revisionen, Organisationen **EMIL SCHECH** Dipl. Bücherexperte V.S.B.

Zürich Lindenbachstrasse 11 Telefon 29.069 1858

Gut florierender **Grossmolkereibetrieb,** der in den letzten 3 Jahren den Umsatz vervierfachen konnte, sucht zur weitern Entwicklung

Fr. 25,000–30,000

auf einige Jahre fest bei **7 % Zins** von Privatmann aufzunehmen. Das Darlehen dient nicht zur Sanierung, sondern zur Stabilisierung u. kann grösstenteils sichergestellt werden.

Offerten unter Chiffre **B 1440 G** an die **Publicitas A.-G. Zürich.** 357

Spitzenleistungen

im Transportwesen erreichen Sie durch Verwendung unserer

STAPELAUFZÜGE & HUBWAGEN

Mit Ratschlägen stehen wir gerne zu Ihren Diensten

KEMPF & Cie. HERISAU TEL. № 167

148-2

Neu!

Der schweizerische Rechtsberater

für jedermann. Auskunft und Beratung in den verschiedensten Rechtsfragen. Von Dr. jur. Hiestand, Zürich.

Inhalt: Wie leite ich einen Zivilprozess ein? Praktische Winke für die Prozessführung. Eingaben, Klagen, Formulierung, Appellation, Instanzen, Fristen, Expertisen. Betreibungen durchführen. Rechtsöffnungsklage. Pfändung. Konkursverfahren. Nachlassvertrag. Polizeisachen. Steuerangelegenheiten. Vereinswesen. Erbschaftssachen aller Art. Erbteilung usw. Vormundschaftswesen. Güterrecht. Grundbuchwesen. Verträge aller Art. Obligationenrecht. Haftung. Handelsrecht. Wechsel und Scheck. Allerlei wichtige Rechtsgeschäfte wie: Hypothekensachen, Kauf von Grundstücken usw., ferner Pacht, Miete, Abzahlung, Mängelrüge, Darlehen, Pfandrechte, Verjährung, Bürgschaften usw. Strafklage. Zollsachen. Wareneinfuhr. Versicherungsrecht. Patentschutz. Unlauterer Wettbewerb. Rekurse. Gemeindeverwaltung. Erklärende Ausführungen zum Verkehrs-, Fabrik-, Lebensmittel- u. Baugesetz. Allerlei spezielle Rechtsfragen. **Für jedermann ein wertvoller Berater in jeder Situation.**

Solid gebunden, rund 390 Seiten **Fr. 8.80**

Grosser, moderner Schweizer Briefsteller

für Geschäfts- und Privatgebrauch. Neueste Auflage. Sie müssen Ihre Briefe usw. nach neuzeitlichen Grundsätzen eindrucksvoll gestalten. – Benützen Sie für alle Ihre Briefe den erstklassigen Schweizer Briefsteller. Es lohnt sich. — Direkt für die Praxis anwendbare Wegleitungen und mehrere Hundert bester Musterbriefe. Ohne langes Nachdenken schreiben Sie zügige, überzeugende Briefe für alle Lebenslagen. Der neuzeitliche Geschäftsbrief in allen seinen verschiedenartigen Formen mit sehr guten, praktischen Musterbeispielen. Betreibung, Konkurs, Nachlassvertrag. Wechsel- und Scheckverkehr. Abzahlung. Geschäftliche Briefe im Privatleben für alle möglichen Fälle usw. Gesuche, Eingaben an Behörden. Korrespondenz in Gerichtssachen etc. **Gebunden Fr. 6.30.**

Buchhandlung und Verlag P. Strub, Chur, Loestrasse 46

Wir haben auf längere Zeit an der **Buckhauserstrasse Zürich-Altstetten**

günstig zu vermieten

Lagerplätze, ca. 5400 m²

event. mit Geleiscanschluss. Gute Zufahrten vorhanden. Nähere Auskunft erteilt unter Chiffre **OF 1469 Z Orell Füssli-Annoncen, Zürich,** Zürcherhof. (OF 50 Z) 219

Inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt

Volksbank in Reinach (Aargau)

Die Generalversammlung vom 6. Februar abhin hat die Dividende pro 1935 auf

5½ %

festgesetzt. Der Coupon Nr. 47 unserer Aktien wird daher mit Fr. 11.—, abzüglich 6 % Couponssteuer von heute hinweg an unseren Kassen in Reinach und Beinwil a. See eingelöst. (25081 A) 363 i

Reinach, den 7. Februar 1936.

Die Direktion.

Schweizerische Bankgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf **Freitag,** den 28. Februar 1936, 15½ Uhr, im Sitzungsaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in St. Gallen, Kornhausstrasse 7.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1935, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Herabsetzung des Aktienkapitals von 80 Millionen Franken auf 40 Millionen Franken durch Abschreibung der Aktien von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 250.
3. Statutenänderung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des aus der Kapitalreduktion verfügbaren Betrages und des Ueberschusses der Rechnung 1935.
5. Wahlen.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. Februar bis 27. Februar 1936 abends an den Wertschriftenschaltern unserer Sitze, Niederlassungen und Depositenkassen zu beziehen, wo die Geschäftsberichte vom genannten Tage an in Empfang genommen werden können.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust mit dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 17. Februar 1936 bis zum Tage der Generalversammlung in den Bureaux unserer sämtlichen Geschäftsstellen zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. (5597 Z) 362

Winterthur und St. Gallen, den 30. Januar 1936.

Schweizerische Bankgesellschaft

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Dr. **R. Ernst.**

Antwort

auf unzählige an die Geschäftsleitung gestellte Fragen geben Ihnen die Meyer'schen Erfolgs- u. Unkostentabellen (beide Exemplare zusammen Fr. 7.—). 111 5

Aug. Meyer-Häner, Gundeldingerstrasse 111, **Basel.**

Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Bellinzona: *R. Eusebio,* Adv. Ink. Inf., Tel. 612.
Bern: *Berat.- & Inkassostelle A.G.,* Marktg. 37, Tel. 28.287.
Genf: Me *L. Wittemin,* avocat, Ceard 13, Adv., Ink. — *A. Lüthi,* agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maîtresse.
Luzern: *Fr. Widmer,* Inl. Ink.
Olten: *Eugen Nagel,* Treuhand-Notariat. Tel. 3634.
St. Gallen: *Max Baumann,* Rechts- u. Incassobureau.
Wohlen (Aarg.): *Schmidli A. & M.,* Notariat, Inkassi.

Die führende Auskunftei

Comptoir Th. Eckel A. G.

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels-Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700

Eigene Filialen im Ausland

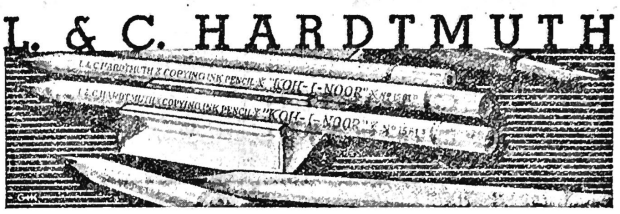
Schaffhausen

2 helle Räume

I. Stock, für Bureau, Etagengeschäft, saub. Beruf. Grosse Keller-Arbeits-Lagerräume, 4-, ev. 3-Z.-Wohnung zu vermieten. (5576 Z) 358

Müller, Kutteig. 8, Zürich 1.

L. & C. HARDTMUTH



Die farbigen Koh-i-noor Tintenstifte

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich
früher: Schweizerische Bank für Kapitalanlagen, Zürich

Angebot zum Rückkauf von Obligationen

Wir benachrichtigen hiermit unsere Obligationäre, dass wir in die Lage kommen werden, aus Mitteln, die bei der Realisation von Auslandaktiven frei werden, von den

Obligationen der vier Anleihen unserer Gesellschaft

eine beschränkte Anzahl zurückzukaufen. Um allen Obligationären Gelegenheit zu geben, von der sich bietenden Verwertungsmöglichkeit Gebrauch zu machen, erklären wir uns auf diesem Wege bereit, Angebote für den Rückkauf von Obligationen bis und mit **29. Februar 1936** entgegenzunehmen. Die Offerten sollen für jedes Anleihen den Nominalbetrag der angebotenen Stücke enthalten, sowie den Abgabepreis, der netto, abzüglich Umsatzsteuer, zuzüglich laufenden Zins bis zum 31. März 1936 verstanden ist, auf welchen Termin die Abnahme erfolgen wird. Sie bleiben verbindlich, bis die Einreicher wegen deren Berücksichtigung Mitteilung erhalten, was tunlichst bald nach Schluss der Anmeldefrist geschieht.

Es werden alle Obligationen, welche wir auf Grund unseres Angebotes zurückkaufen, zum gleichen Preise abgenommen und zwar zum Preise der höchsten Offerte, die wir im Rahmen der hiefür verfügbaren Mittel berücksichtigen können.

Zürich, den 8. Februar 1936.

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt
(Crédit Foncier Suisse)

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 15. Februar 1936, vormittags 10½ Uhr, ins Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1935; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Schaffung eines ausserordentlichen Reservefonds.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1936.

Stimmkarten können bis und mit 13. Februar gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei
unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld,
der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,
dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Zweigniederlassungen,
der Basler Handelsbank in Basel und ihren sämtlichen Zweigniederlassungen,
dem Bankhause A. Sarasin & Cie. in Basel,
dem Bankhause Hentsch & Cie. in Genf,
dem Bankhause Mirabaud Fils & Cie. in Genf,
dem Bankhause Wegelin & Cie. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 6. Februar 1936 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt. (5361 Z) 230 i

Zürich, den 23. Januar 1936.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Dr. Rud. von Schulthess Rechberg.

Caisse d'Epargne et de Crédit
LAUSANNE, rue Centrale, 6

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 28 février 1936, à 15 heures précises, à la Salle du Conseil Communal, Hôtel de Ville.** Bureau dès 14 h. 30.

ORDRE DU JOUR: Opérations statutaires.

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées au siège social de Lausanne, ainsi qu'auprès de la succursale de Vevey, jusqu'au 26 février 1936, à 16 heures, moyennant le dépôt des actions ou un récépissé de celles-ci. (755-13 L) 335

Le rapport de gestion, de même que le compte de profits et pertes, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 17 février.

Le Conseil d'administration.

FIDES Treuhand-Vereinigung

ZÜRICH — Orell Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in Basel, Lausanne und Schaffhausen

1417 Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstreckung, Treuhandfunktionen aller Art

Bankgeschäft J. Betschen A.-G. Interlaken

Einladung zur XXV. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. Februar 1936, nachmittags 5 Uhr, in den Banklokalitäten in Interlaken.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Berichterstattung der Kontrollstellen.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1935.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1936.
7. Verschiedenes.

Interlaken, den 8. Februar 1936. 364 i

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Theodor Wirth.**

Bank in Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 24. Februar 1936, nachmittags 2 Uhr im Gasthof zum Kreuz in Langenthal

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1935 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1936.
5. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären vom 15. Februar an im Bureau der Bank zur Verfügung.

Ausweiskarten für die Versammlung sind bis 24. Februar vormittags gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz an unserer Kasse erhältlich. 350 i

Der Verwaltungsrat.

Wie erfahren Sie rasch ü. zuverlässig das Neueste

über Eingang von Mode-Neuheiten, Preisänderungen, über vorteilhafte Kaufgelegenheiten, besondere Angebote, über spezielle Wirkung eines Produktes, bestimmte Vorteile einer Ware usw., usw. Doch sicher durch das Zeitungsinserat. Also immer:

Zuerst die Inserate lesen!–

Steuerangelegenheiten

Wir beraten Sie fachmännisch!

ADRESSEZ VOUS AUX SPÉCIALISTES
POUR VOS DÉCLARATIONS D'IMPÔTS!

Dr. FR. LOELIGER
diplom. Bücherexperte V. S. B. und Ingenieur E. T. H.
TREUHAND- UND REVISIONSBUREAU
BASEL, Kohlenberg 13/15, Telephon 22.075

WERNER SCHAER, BÜCHEREXPERTE VSB
BERN, Monbijoustrasse 49 - Telephon 33.074
TREUHAND- UND REVISIONSBUREAU
Bücherabschlüsse - Revisionen - Gutachten - Uebernahme von Kontrollstellen bei Aktiengesellschaften und Genossenschaften - Organisationen

TREUHANDBUREAU
A. KOHLER, dipl. Bücherexperte V. S. B.
Finanzfachmann und gew. Finanzinspektor
BIEL, Bahnhofstrasse 6
Telephon 40.29 - Dom. 40.69

Dr. FRITZ FUCHS, Bücherexperte V. S. B.
DAVOS-PLATZ
BERATUNG IN SÄMTLICHEN STEUERFRAGEN
Finanzierungen, Verwaltungen, Sanierungen, Liquidationen, Gesellschaftsgründungen, Revisionen, Gutachten, Inkasso.

COMPTABILITÉS
ED. et G. BOURQUIN FRÈRES
Membres de l'Association Suisse des Experts-Comptables A. S. E.
Maison fondée en 1892
Organisation et mise à jour de comptabilités, contrôles périodiques
DÉCLARATIONS FISCALES — RECOURS
Corraterie 26 **GENÈVE** Téléphone 47.409

LOUIS J. FATIO, GENÈVE
EXPERT-COMPTABLE A. S. E.
(membre diplômé de l'Association Suisse des Experts-comptables)
Bilans - Expertises - Vérifications

MAURICE HERREN - GENÈVE
Rue Jean Petitot 10 - Téléphone 45.244
EXPERT-COMPTABLE - ARBITRE DE COMMERCE
Membre de l'Association Suisse des Experts-Comptables
Comptabilités - Contrôle - Expertises

SESIANO & LENOIR - GENÈVE
EXPERTS-COMPTABLES 8, Bd. Georges Favon. Tél. 40.319
Membres de l'Association Suisse des Experts-Comptables
Expertises - Arbitrages - Liquidations - Contentieux

ADOLFO JANNER, LOCARNO
perito contabile A. S. P.
diploma della Camera Svizzera per le perizie contabili
CONTABILITÀ, PERIZIE, REVISIONI, AMMINISTRAZIONI, INCASSI
Ufficio contabile fiduciario
JANNER & NESSI, LOCARNO
Via della Posta

C. LEUTENEGGER, DIPL. BÜCHEREXPERTE V. S. B.
RORSCHACH (Tel. 884)
Bilanzen - Revisionen
Expertisen - Liquidationen
Erbschafts- und Steuersachen

BUREAU FIDUCIAIRE **E. AEBISCHER,** Expert-Comptable
Membre de l'Association Suisse des Experts-Comptables (A. S. E.)
22, Avenue de la Prairie, **VEVEY,** Téléphone 51.673
Organisation administrative, commerciale et comptable de toutes entreprises. — Réorganisation de services industriels et de comptabilités publiques. — Bouclements, bilans, contrôle périodique, expertises, fisc.

ERNST MANTEL, Bücherexperte V. S. B.
ZÜRICH 6, Rigistrasse 4
besorgt: Bücherabschlüsse, Expertisen, Revisionen, Gutachten, organisatorische Sanierungen, Kontrollstell- und andere Vertrauensmandate, Steuerangelegenheiten. 25 j. Praxis.

EDUARD WIDMER
Bücherexperte V. S. B.
ZÜRICH 8, Seefeldstrasse 239
Telephon 28,948
Revisionen, Expertisen und Verwaltungen

HERMANN WISMER
Carmenstrasse 24 **ZÜRICH**
BÜCHEREXPERTE und WIRTSCHAFTSTREUHÄNDER
Mitglied des V. S. B.
Steuerberatung - Gutachten - Uebernahme von Revisionsstellen.

DIE HIER AUFGEFÜHRTEN FIRMEN SIND AKTIVMITGLIEDER DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER BÜCHEREXPERTEN

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne